

EL TEATRO.

COLECCION

DE OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS.

¿QUIÉN SERÁ EL REY?

PIEZA EN UN ACTO Y EN VERSO.

SEGUNDA EDICION.

MADRID:
OFICINAS: PEZ, 40, 2.º
1869.

CATALOGO

DE LAS OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS DE LA GALERIA

EL TEATRO.

Al cabo de los años mil...
Amor de antesala.
Abelardo y Eloisa.
Abnegacion y nobleza.
Angela.
Afectos de odio y amor.
Arcanos del alma.
Amar despues de la muerte.
Al mejor cazador...
Achaque quieren las cosas.
Amor es sueño.
A caza de cuervos.
A caza de herencias.
Amor, poder y pelucas.
Amar por señas.
A falta de pan...
Artículo por artículo.
Aventuras imperiales.
Achaques matrimoniales.
Andarse por las ramas.
A pan y agua.
Al Africa.
Bomto viaje.
Boadicea, *drama heróico*.
Batalla de reinas.
Berta la flamenca.
Barómetro conyugal.
Bienes mal adquiridos.
Bien vengas mal si vienes solo.
Bondades y desventuras.
Corregir al que yerra.
Cañizares y Guevara.
Cesars suyas.
Calamidades.
Como dos gotas de agua.
Cuatro agravios y ninguno.
¿Como se empenne un marido!
Con razon y sin razon.
Cómo se rompen palabras.
Conspirar con buena suerte.
Chisines, parientes y amigos.
Con el diablo á enchilladas.
Costumbres políticas.
Contraste s.
Catilina.
Carlos IX y los Hugonotes.
Carnioli.
Candidito.
Caprichos del corazon.
Con canas y polleando.
Culpa y castigo.
Crisis matrimonial.
Cristóbal Colon.
Corregir al que yerra.
Clementina.
Con la música á otra parte.
Cruz y cruz.
Dos sobrinos centra un tio.
D. Primo Segundo y Quinto.
Deudas de la conciencia.
Don Sancho el Bravo.
Don Bernardo de Cabrera.
Dos artistas.
Diana de San Roman.
D. Tomás.
De audaces es la fortuna.
Dos hijos sin padre.
Donde menos se piensa...
D. José, Pepe y Pepito.
Dos mirlos blancos.
Deudas de la honr.
De la mano á la boca.
Doble emboscada.
El amor y la moda.
¿Está leca!

En mangas de camisa.
El que no cae... resbala.
El niño perdido.
El querer y el rascar...
El hombre negro.
El fin de la novela.
El filántropo.
El hijo de tres padres.
El último vals de Weber.
El hongo y el miriñaque.
¿Es una malva!
Echar por el atajo.
El clavo de los maridos.
El onceno no estorbar.
El anillo del Rey.
El caballero feudal.
¿Es un ángel!
El 5 de agosto.
El escondido y la tapada.
El licenciado Vidriera.
¿En crisis!
El Justicia de Aragon.
El Monarca y el Judío.
El rico y el pobre.
El beso de Judas.
El alma del Rey Garcia.
El afan de tener novio.
El juicio público.
El sitio de Sebastopol.
El todo por el todo.
El gijano, ó el hijo de las Alpujarras.
El que las da las toma.
El camino de presidio.
El honor y el dinero.
El payaso.
Este cuarto se alquila.
Esposa y mártir.
El pan de cada dia.
El mestizo.
El diablo en Amberes.
El ciego.
El protegido de las nubes.
El marqués y el marquesito.
El reloj de San Plácido.
El bello ideal.
El castigo de una falta.
El estandarte español en las costas africanas.
El conde de Montecristo.
Elena, ó hermana y rival.
Esperanza.
El grito de la conciencia.
¿El autor! ¿El autor!
El enemigo en casa.
El último pichon.
El literato por fuerza.
El alma en un hilo.
El alcalde de Pedroñeras.
Egoismo y honradez.
El honor de la familia.
El hijo del ahorcado.
El dinero.
El jorobado.
El Diablo.
El Arte de ser feliz.
El que no la corre antes...
El loco por fuerza.
El soplo del diablo.
El pastelero de Paris.
Furor parlamentario.
Faltas juveniles.
Francisco Pizarro.
Fé en Dios.
Gaspar, Melchor y Baltasar, ó 2

ahijado de todo el mundo.
Genio y figura.
Historia china.
Hacer cuenta sin la huéspeda.
Herencia de lágrimas.
Instintos de Alarcon.
Indicios vehementes.
Isabel de Medicis.
Ilusiones de la vida.
Imp perfecciones.
Intrigas de torador.
Ilusiones de la vida.
Jaime el Barbudo.
Juan Sin Tierra.
Juan sin Pena.
Jorge el artesano.
Juan Diente.
Los nerviosos.
Los amantes de Chinclon.
Lo mejor de los dados.
Los dos sargentos españoles.
Los dos inseparables.
La pesadilla de un casero.
La hija del rey Rene.
Los extremos.
Los dedos huespedes.
Los éxtasis.
La posdata de una carta.
La mosquita muerta.
La hidrofobia.
La cuenta del zapatero.
Los quid pro quos.
La Torre de Londres.
Los amantes de Teruel.
La verdad en el espejo.
La banda de la Condesa.
La esposa de Sancho el Bravo.
La boda de Quevedo.
La Creacion y el Diluvio.
La gloria del arte.
La Gitanilla de Madrid.
La Madre de San Fernando.
Las flores de Don Juan.
Las apariencias.
Las guerras civiles.
Lecciones de amor.
Los maridos.
La lápida mortuoria.
La bolsa y el bolsillo.
La libertad de Florencia.
La Archiduquesita.
La escuela de los amigos.
La escuela de los perdidos.
La escala del poder.
Las cuatro estaciones.
La Providencia.
Los tres banqueros.
Las huérfanas de la Caridad.
La ninfa Iris.
La dicha en el bien ajeno.
La mujer del pueblo.
Las bodas de Camacho.
La cruz del misterio.
Los pobres de Madrid.
La planta exótica.
Las mujeres.
La union en Africa.
Las dos Reinas.
La piedra filosofal.
La corona de Castilla (alegor!)
La calle de la Montera.
Los pecados de los padres.
Los infieles.
Los moros del Riff.

¿QUIÉN SERÁ EL REY?

ó

LOS PRETENDIENTES.

CUADRO JOCOSO

ESCRITO SOBRE UN ASUNTO MUY SÉRIO

POR

D. JOSÉ MARÍA GUTIERREZ DE ALBA.

Representado por primera vez en el Teatro de Novedades el 11
de Diciembre de 1868.

SEGUNDA EDICION.

MADRID:

IMPRESA DE JOSÉ RODRIGUEZ, CALVARIO, 18.
1869.

716750

PERSONAJES.

ACTORES.

LA ESPAÑA.....	SRA. URRUTIA.
UN ANDALUZ.	SR. IBARRA.
UN ARAGONÉS.....	MORA.
UN FRANCÉS.....	CERVI.
UN PORTUGUÉS.....	MELA.
UN BÁVARO.....	JIMENEZ.
UN ITALIANO.....	GUERRA.
UN NEO-CATÓLICO.....	DIEZ.
UN INGLÉS.	CIRERA.
UN SAJON muy viejo.....	LÁZARO.
UN NAVARRO.....	LEON.
UN NIÑO que no habla....	»
Soldados, marineros, habitantes de todas las pfo- vincias de España.	

NOTA. Los tipos del Aragonés y Andáluz pueden variarlos el actor á su antojo, segun la provincia en que se represente.

Esta obra es propiedad de su autor; y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con quienes haya celebrados o se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traduccion.

Los comisionados de las Galerías Dramáticas y Líricas de los *Sres. Gullon é Hidalgo*, son los exclusivos encargados del cobro de los derechos de representacion y de la venta de ejemplares.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

DEDICATORIA.

A la Democracia española.

El Autor.



Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
University of North Carolina at Chapel Hill

ACTO ÚNICO.

Campo con ruinas. Durante el prelude, y ántes de levantarse el telon, se oyen tiros y ruido dentro, como de derrumbarse un gran edificio. Al levantarse, se ve atravesar un tren de ferro-carril, de izquierda á derecha. Sobre las ruinas aparece el Coro, formado de habitantes de todas las provincias españolas en sus trajes característicos, y soldados de las diferentes armas del ejército y marina. Empieza oscuro, y va iluminándose por grados.

ESCENA PRIMERA.

CORO GENERAL.

Á tierra extraña huyendo,
en alas del vapor,
se aleje presuroso
el bando destructor,
dejando triste huella
de llanto y dolor.
¡Adios! ¡Adios!
y olvida para siempre
el suelo español.

Voz. - (De mujer entre las ruinas.)

¡Hijos míos!

ya para siempre se hundió.
Sosten de la tiranía
y el fanatismo nefando,
alzóse aquí con el bando
de la austriaca disnatía.
Por un déspota empezó;
sirvióle de pedestal
un odioso tribunal,
y en un idiota acabó.
Superstición é ignorancia
fueron el triste legado,
que recogió ensangrentado
el nieto de un rey de Francia.
Felipe, el Borbon primero,
con su planta maldecida,
agostó en gérmen la vida
del heróico pueblo ibero.
Y vió la Europa asombrada
á Cárlos el complaciente,
á Fernando el impudente
y á Isabel... la despiadada,
cuya desgracia notoria
no le será tan sensible
como la página horrible
que le reserva la historia.
En uno y en otro ensayo
Dios nos castigó severo,
por sentar á un extranjero
sobre el trono de Pelayo.
¡Hijos míos, por piedad,
ved mi llanto! ¡él os conmueva!
¡No sometais á otra prueba
nuestra santa libertad! (Pausa.)

CANTO.

CORO.

No llores, madre mia,
no llores, no;
jamás la tiranía,

que afrenta nos causó,
pondrá su inmunda planta
en el suelo español.
Á tus piés lo juramos
por nuestro honor.

HABLADO.

ESPAÑA. ¡Bien, hijos míos! Seguro
en vuestras manos está
el depósito sagrado
que os dió la pátria á guardar.
Ya nuestro propio destino
en nuestras manos está.
Pueblo, marinos, soldados,
que con lazo fraternal
os unisteis para siempre,
basta ya de derribar.
Con la fe de un pueblo libre
vamos pronto á levantar
sobre las ruinas del trono,
á quien hundió su maldad,
un monumento sagrado.
Nuestros hijos lo verán
con orgullo y vuestros nombres
la patria bendecirá.

(Acuden todos, y con las piedras de las ruinas figuran formar una columna, que saldrá del foso, en la cual aparecerán a su tiempo trasparentes los siguientes lemas: SUFRAGIO UNIVERSAL, LIBERTAD DE CULTOS, LIBERTAD DE IMPRENTA, LIBERTAD DE ENSEÑANZA, LIBERTAD DE ASOCIACION, LIBERTAD DE REUNION, LIBERTAD DE DEFENSA, DOMICILIO INVOLABLE, y en el centro, con caracteres mayores, SOBERANIA NACIONAL. Miétras dura la operacion, presidida por la ESPAÑA, cantará el CORO la siguiente estrofa. Luz muy viva.

CORO.

Edifiquemos—sobre ese trono,
que por su infamia—se derrumbó,
la noble enseña—que al pueblo libre
dió nuestra santa—revolucion.

ESPAÑA. (Con voz solemne y trémolo en la orquesta.)

Escúlpase en la piedra
la página de gloria,
trasládese á la historia
la página de honor
en que el pueblo soberano
sus derechos escribió:

(Aparecen las inscripciones. Todos se descubren con respeto.)

CORO.

No más tiranos—que con su sangre
sostenga el pueblo—trabajador.
Esa es la enseña—que al pueblo libre
dió nuestra santa—revolucion.

HABLADO.

UN ARAG. Madre: ¿es verdad que hay algunos,
quizás con buena intencion,
que piden, como las ranas,
un rey por amor de Dios?

ESPAÑA. Eso dicen.

ARAG. Pues ¡carape!
¡miren que es buena aprension!
Un rey... es como una novia;
quiero decir, un melon
por calar. Si sale buena,
no hay una vida mejor
que el matrimonio, ¡carape!
eso lo aseguro yo;
pero si sale mediana...
ó mala de condicion,
y quiere mandar en todo
y el hombre dice que no,
es un infierno la casa,
¡carape! y ya no hay razon
que valga, porque ella chilla
cada vez con más furor,
hasta que el hombre cansado
le da una paliza ó dos,
¡carape! y si no la doma,
fuerza es la separacion.

Pues lo mismo es con el rey:
lo que es á mí ese señor
maldita falta me hace;
sin él me encuentro mejor.
De tantos como la historia
cuenta, poquiticos son
los que hay siquiera medianos.
Miren la que se largó
qué buena pieza, ¡carape!
Si sale malo el melon,
tendremos que andar á palos
otra vez, sí, ¡voto á brios!
y costará trabajillo
echarle, porque el turrón ..
y los amigos que chupan
la breva... y tienen favor...
y... no siempre que se quiere
se hace una revolucion.

ESPAÑA. Quizás razon no te falta;
pero el número mayor
de votos es quien al cabo
decidirá la cuestion.

ARAG. Dios ponga tiento en sus votos,
¡carape! porque si no... (Ruido fuera.)

ESPAÑA. Pero... ¿á ver? ¿qué ruido es ese?

ARAG. (Asomándose por la izquierda.)
Unos extranjeros son
que preguntan dónde vives.

ESPAÑA. Que pasen. (Se sienta en una piedra.)

ARAG. (Hablando hácia fuera.) Cuele uno.

TODOS. (Al ver al extranjero.) ¡Oh!!!

ESCENA II.

DICHOS, UN FRANCÉS, vestido entre militar y andaluz.

FRANC. Señorra... muy buenas tardes.

ESPAÑA. ¿Qué busca usted, caballero?

UN AND. Ese chavó es de mi tierra;
de mi tierra no, es ingerto.

ESPAÑA. Hable usted.

FRANC. Voy á explicarme.

¡Oh! sí, si, aquí es dónde vengo.

¿Se llama usted doña España?

ESPAÑA. Para servirle.

FRANC. (Ap.) Eso quiero.

(Alto.) Señora: en este país algunos amigos cuento... (Confidencialmente.)

á los cuales he prestado

hace poco algún dinero.

Me han dicho que usted buscaba

un rey liberal y bueno,

y yo... no es por alabarme,

soy un mozo de provecho;

chachipé.

ESPAÑA. Yo no lo busco;

pero...

FRANC. Yo no tengo pero.

ESPAÑA. Si mis hijos se deciden,
usted, ú otro... allá veremos.

ARAG. ¿Cómo se llama usted?

FRANC. Antonio.

ANDAL. ¿Usted es casado ó soltero?

FRANC. Casado; pero no importa;
en mi casa yo gobierno.

ARAG. ¿Tendrá usted buenos informes?

FRANC. Sí, señores, que los tengo:

en Sivilia todo el mundo

habla bien de mí, á lo ménos

los que frecuentan mi casa.

ANDAL. Pues yo digo que ni aun esos

FRANC. Mi caridad es notoria.

ANDAL. La hace á voz de pregonero.

FRANC. Pregunte usted á cualquiera...

ESPAÑA. Bien está; procuraremos
informarnos.

ARAG. Otra cosa.

¿Qué sabe usted hacer?

FRANC. Yo vengo

de familia que el oficio

ha ejercido mucho tiempo,

y me daré buenas trazas.

ANDAL. ¿Usted es liberal?

FRANC. Mi abuelo,

- por serlo de más, á un primo
le hizo cortar el pescuezo.
- ARAG. (Ap.) ¡Carape! pues si eso hacia
con su familia, y el nieto
se le parece...
- FRANC. Mi padre
sirvió aquí cerca en un reino
donde lo estimaban mucho;
pero hubo varios enredos...
y enemigos que no faltan...
y los puntos le pusieron...
y al fin... soy claro, señora,
limpiáronle el comedero.
- ARAG. Vamos: y... usted ¿cuánto gana,
ó piensa ganar? Los tiempos
no están para ofrecer mucho.
- FRANC. Lo comprendo, lo comprendo.
Pero siempre en esta casa
se han pagado buenos sueldos.
Ya sé que á más de lo fijo
hay tambien muchos provechos.
- ANDAL. Así se llevaron tanto
algunos entre los dedos.
- ARAG. Quien ántes sirvió, al marcharse...
- FRANC. ¿Se fué?
- ARAG. No, la despidieron,
por descubrir malas mañas;
pero, en fin, de eso no hablemos.
¿Qué pide usted de salario?
- FRANC. Yo quedaré muy contento
con ganar lo que ganaba
mi antecesor.
- ESPAÑA. Mucho es eso.
- ANDAL. No está la casa...
- ARAG. ¡Carape!
Cincuenta millones... netos;
y ahora que hay que hacer caminos
y canales, y que el pueblo
necesita sostener
muchos y buenos maestros,
que le enseñen á ser libre
por principios. Compañero:

- ¿lo hace usted por dos pesetas?
FRANC. ¡Ah!
ARAG. Eso gano yo, y apuesto á que trabajo en un dia más que usted en un año entero. Madre, el dinero anda escaso, y si mañana uno de esos ha de mandar, no se apure, de fijo le encontraremos más barato.
- FRANC. Yo no digo, señora, que, si convengo, no haré ninguna rebaca. Únicamente le ruego que no me olvide. Si alguno se ofrece á hacerlo por ménos, ¡qué carramba! por el tanto lo haré yo, que estoy primero.
- ANDAL. ¡Anda, chavó, que contigo no íbamos á echar mal pelo!
- FRANC. Buenas tardes. (Saluda y váse.)
ESPAÑA. Buenas tardes.
- ANDAL. Dicho mil veces tenemos, que ninguno de esa casta queremos ver, sino lejos.
- ARAG. ¿No? pues nosotros tampoco.
¿Verdad, chiquios?
- TODOS. ¡No!
ESPAÑA. Silencio, hijos míos, sin escándalo y con el mayor respeto, le diremos cuando vuelva...
ARAG. Que no nos sirve, y laus Deo.
- TODOS. ¡Viva España!
ARAG. ¡Madre! ¡madre!
Aquí llega otro extranjero.

ESCENA III.

DICHOS, menos el FRANCÉS; luégo un PORTUGUÉS.

ESPAÑA. Que pase.

- ARAG. Finchado viene.
- PORTUG. Miña maestade pasa. (Entrando con orgullo.)
Eu vingo moito finchado
á decirvós, dona España,
que non queiro voso reño,
si de ofrecérmelo tratan.
¡Ó portugués vale muito!
¡ó español non vale nada!
- ESPAÑA. Paréceme, caballero,
que es ridícula jactancia
despreciar lo que aquí nadie
piensa en ofrecerle.
- PORTUG. (Sacando una enorme cartera.) As cartas
teño aquí dos castesaos
que pro seu rey me aclaman.
- ARAG. ¡Carape! ¿Deja usted, madre,
que le diga dos palabras?
- ESPAÑA. Contesta lo que quisieres.
- PORTUG. ¿Vosamerced con quien fala
sabe?
- ARAG. Eso... poco me importa,
porque al lucero del alba
le planto yo las verdades,
y salga por donde salga.
¿Dice usted que hay quien le ofrezca
un trono aquí? No me espanta;
pero eso es hablar sin tiempo,
y hacerse cuentas galanas;
porque puede sucederles
lo que al arriero de marras,
que, ántes de tener la récua,
quiso ya comprar la vara.
Conque así, no haga usted ascos,
cual la zorra de la fábula,
que no alcanzando las uvas,
dijo que verdes estaban.
¿Está usted? Si álguien intenta
nombrarle rey, que lo haga;
es la cosa más sencilla...
si tiene alguna baraja;
pero hacerle rey de veras,
caso de que aquí lo haya,

no será cosa de un hombre,
ni de dos, que el pueblo manda.

PORTUG. Castesao, al escucharte
ó miño peito se inframa,
pois que valeis casi tanto
como un portugués.

ARAG. ¿Sí? gracias.

PORTUG. De ó dicho ántes me arrepiento.
Si un home como eu os falta,
ya que teís á honra de verme
é moito boas muchachas,
llámenme, é non teñan dúbida
que acudiré sin tardanza. (Saluda y váse.)

ANDAL. Portugués, frio te mando,
si no tienes otra capa.

ESCENA IV.

DICHOS, ménos el PORTUGUÉS.

ANDAL. ¿Qué os parece el pretendiente?

ARAG. Un portugués.

ANDAL. ¿Si creeria
que, tras de darle la breva,
se le iba á rogar encima?

ARAG. ¡Carape! ese se parece
á aquel de: «Medo naon tiñas,
castesao, si me sacas
de aquí, te perdono a vida.»
¡Vaya un par de alhajas, madre!
Si todos los que codician
el trono son como esos,
nos cayó la lotería. (Ruido fuera.)

ESPAÑA. ¿Quién será?

ARAG. (Asomándose.) ¡Toma! el tercero.
Dígole á usted, por mi vida,
que hay de sobra muchos zánganos
ó la colmena es muy rica.

(Hablando hácia fuera.)

Pase usted. Madre, paciencia.

(Entra un italiano saludando á todos.)

(Ap.) ¡No hace pocas cortesías!

ESCENA V.

DICHOS, un ITALIANO.

- ITAL. Perdonativi, signori.
(À la España.) Buona serà, signorina.
- ESPAÑA. Buenas tardes.
- ARAG. ¡Qué se ofrece?
- ITAL. Á arribato á mia notizia
che voy cercate un re buono,
Non capisco vostra lingua;
ma questo non è importante.
Io son da buona familia,
liberale, liberale
di tutto cuore, carissima.
¡Ch'il mio padrone non voglie!
Non credetevi, è mentira;
va in España, va in España,
fillio, sotto voce, gridda;
¡capite? per che il francesse
maladetto, per mia vita,
voglie ch'un jovine terso
per forza il re vostro sia.
Vedette il mio memoriale.
(Presentando un papel.)
- ARAG. (Al andaluz.) ¡Lo entiendes tú?
- ANDAL. Yo, ni chispa;
y miá que á veces entiendo
yo jasta á las golondrinas.
¡Tambien quiere este ser rey
de España?
- ARAG. Segun se explica...
- ANDAL. ¡Pero si él no nos entiende!
- ARAG. Ni á él nosotros. ¡Qué manía
de reinar! ¡Ya estoy cargado!
- ITAL. (Á España.) Legete vi prego ¡oh diva!
il memoriale è composto
per la testa sapientissima
d'un grosso españuol, que á essere
il mio ministro aspira.
Legete.

ESPAÑA.

El memorial dice: (Lee.)

«Yo, el que en italiano firma,
joven, soltero y honrado,
hijo de buena familia
con personas que respondan
de su conducta política,
sabiendo que España tiene
la incomprensible mania
de entrar á servir á un amo
que la gobierne y dirija,
y que ha de ser extranjero.
como condicion precisa,
para que siga la senda
de los que ántes la oprimian;
expone: Que está dispuesto
á ser todo lo que pidan,
sin exigir más salario
que la casa y ropa limpia
y algun par de milloncejos
mensuales, sin las propinas;
que dará empleos y grados
á todos los que lo elijan,
tengan mérito ó no tengan,
sirvan para ello ó no sirvan,
con tal que presten apoyo
á la nueva monarquía.

Por todas estas razones
y otras que á callar le obligan
sus compromisos con Francia,
con Austria, Roma y Turquía,
postrado ante los que mandan
humildemente suplica
que se dignen concederle
el puesto que solicita,
el cual le vendrá de molde,
como cualquiera adivina.

Para conseguir su objeto,
así lo pide en justicia,
que jura, si es necesario,
porque eso á nada le obliga.»

(Al Aragonés.) Toma el memorial, y el pueblo
que lo decrete. (Dádoselo.)

- ARAG. En seguida.
¿Quién tiene una pluma, un lapiz?...
- ANDAL. Allá va. (Rumor.)
- ARAG. ¡Cuenta quien grita!
Formad corro y consultemos. (Lo hacen.)
(Música en la orquesta, mientras consultan y escriben.)
Estais conformes?
- TODOS. Conformes.
- ARAG. ¡Decreto al canto! La firma.
(Lo da á firmar á España.)
Ahora oiga usted lo que España
en su asunto determina. (Al Italiano. Lee.)
«En vista del memorial
que presenta el italiano,
pone el pueblo soberano
su decreto marginal;
y dispone que el firmante
tome las de Villadiego,
luégo, luégo, luégo, luégo,
no pase el cuento adelante.
Atendiendo á las razones
que expresa al solicitar,
désele para cenar
un plato de macarrones.
Y si en vez de ese potaje
quiere un buen par de chuletas,
se las den, y tres pesetas
para gastos del viaje.
Si no está desengañado
y piensa tener razon,
que pida indemnizacion
á los que le han engañado.
Y en fin, que tome *il camini*
y que se deje de historias,
y que dé muchas memorias
á Garibaldi y Mazini.» (Le da el memorial.)
Conque... ¿estamos ya corrientes?
Ahora vaya usted con Dios,
y que él lo libre de tos,
y á España de pretendientes.
(Váse el Italiano.)

ESCENA VI.

DICHOS, ménos el ITALIANO, luégo un SAJON muy viejo

ARAG. ¡Madre! con este van tres,
y aun hay cuatro más que esperan.

ESPAÑA. ¡Siete! ¡El número me asusta!
¡La hidra de siete cabezas!
¡Las siete culpas mortales!
¡Las plagas!... ¡Oh Providencia!
Que entre el cuarto.

ARAG. Un viejecico
es el primero que llega.

ESPAÑA. Que entre.

ARAG. ¡Hola! abuelo, adelante.

SAJON. Ven Espánien begéhret keunig. ¹

ANDAL. ¡Jesus! ¡qué demonio é lengua!

ARAG. Si no habla usted en cristiano,
aquí no habrá quien lo entienda.

SAJON. (Mostrando un papel.)
Yj ankomme von dem Daitschland.

ARAG. ¿Otro memorial? ¡aprieta!
Chiquios: ¡mirad qué buen rey
se nos entra por las puertas!

ESPAÑA. (Que ha tomado el papel.)
Yo no entiendo una palabra.

ARAG. (Id.) Yo ni siquiera una letra.

VARIOS. (Id.) Ni yo.

ARAG. Chiquios, que se cae.
Sostenedle.

VARIOS. ¡Fuera! ¡fuera!

ARAG. ¡Silencio! Id á acompañarle
ántes que aquí se nos muera.

(Vánse algunos con él.)

y llevadle con cuidado,
que le flaquean las piernas.

Toma. (Al Andaluz.) Dale su papel...

ANDAL. ¿Qué le digo?

1 Está escrito como debe pronunciarse.

- ARAG. Se advierte.
- INGL. Mi honrar á Hispanis...
- ARAG. ¡Carape!
- ¿Qué dice? ¿que á honrarnos viene?
- ANDAL. Mucha honra tiene la España,
sin que vengan los ingleses
á dársela. Aquellos tiempos
se acabaron para siempre.
- INGL. Mi daros libertad grande.
- ESPAÑA. De sobra el pueblo la tiene,
por el esfuerzo adquirida
de su voluntad potente.
- ARAG. ¿Ve usted aquellos letrericos?
(Señalando á la columna.)
- INGL. Yes.
- ARAG. Pues de allí nuestras leyes
han de brotar.
- INGL. (Flechando el lente.) Las letreras
in hispanis mí no intende.
- ARAG. Y, sin saber nuestra lengua,
¿reinar en España quiere?
- INGL. Yes.
- ARAG. Aún no está decidido
si aquí ha de haber ó no reyes.
Pero en caso que los haya,
seremos muy exigentes,
mucho, que ya el pueblo es grande,
y necesidad no tiene
de andadores. Está dicho;
conque... vaya usted y échese
á dormir, que falta le hace;
y si despues que despierte,
insiste en sus pretensiones,
á que le llamen espere...
sentado. Si no ha entendido,
vaya á buscar un intérprete.
- INGL. (Despues de saludar, hace que se va y vuelve.)
¡Ah! mi olvidar...
- ARAG. ¿Otra cosa?
- INGL. Mi traer á Hispanis puede
muchos libras esterlinos.
- VARIOS. ¡Ah!

INGL. ¡E Gibraltar! ¡Mí conviene
con estas dos cualidades?

VARIOS. Así...

OTROS. Quizás...

ESPAÑA. (Levantándose orgullosa.) ¡Ni aun con ese
ofrecimiento, mis hijos
á su pretension acceden!
Porque los veis que son pobres,
oro venis á ofrecerles?
Pobres son, porque hasta ahora
cadenas viles y alevés
sus esfuerzos generosos
hicieron nulos ó estériles;
pero desde hoy, fecundados
por el sol puro y ardiente
de la libertad, la vida
brotará, donde la muerte
segaba con su guadaña
de la riqueza los gérmenes.
Mañana seremos ricos,
y entónces seremos fuertes,
y tendremos la conciencia
del que vale y del que puede.
¡Entónces será de España
Gibraltar, mal que le pese
á quien la adquirió por dolo
y con mengua la retiene! (Váse el inglés.)

TODOS. ¡Bien, madre mia!

ESPAÑA. ¡Si alguno
fuera tan traidor y aleve
que por interés mezquino
manchara mi pura frente,
ni es español, ni es honrado,
ni vuestro perdon merece!
¡Vengan, pues, los dos que faltan,
y acaben los pretendientes,
que no es este un vil mercado
donde nuestra honra se vende!
(Vuelve á sentarse.)

ESCENA VIII.

DICHOS, ménos el INGLÉS, luégo un BÁVARO, que no deja de comer durante la escena.

ARAG. ¡Qué grande es este que llega!
Ni un gigante se le iguala.

BÁVAR. (Dentro, habla siempre con acento aleman.)
Voy pronta. Mí gustar mocho
los pacarritos de España.

(Entra comiéndose un pavo.)
Dios guardar á osted, señorres.
Señorra, mí estar de casa.

ARAG. ¿Qué busca usted?

BÁVAR. El destino
que ha decado mi cuñada
política. Mí estar bávaro.

ARAG. Se le olvida en la palabra
una erre.

BÁVAR. ¿Sí?

ARAG. Con ella
nada á su nombre le falta.

ESPAÑA. Explíquese al fin.

BÁVAR. Mí viene
á pedir como una grasia
la plaza del rey vacante.
Mí non pedir nada, nada,
más que comer; en mi tierra
nunca he llenado la panza;
mas, cuando á España he venido,
para un año la llevaba
llena, que á mí gostar mocho
los pacarritos de España.
Mí ser un rey conveuable,
é mí servirá la plaza
por tener mucho comida.

ARAG. Pues qué, ¿necesita tanta?

BÁVAR. Regular: al levantarme,
por el mañana temprana,
suelo tomarme... una ó dos
arrobas de chocolata,

como hubo siempre en Castilla,
¡doblad ante él la rodilla,
que ese niño es vuestro rey!

ANDAL. Repórtese el ciudadano
y no hable tan de ligero.

ARAG. ¡Bien dicho! ¡Abajo el sombrero
ante el pueblo soberano! (Le descubren.)
(El Neo trae cerquillo y corona.)

NEO. ¡Ay de mí! (Poniéndose un gorro.)

ARAG. ¡Voto á mi nombre,
que lo miro y no lo creo!
¡Chiquios! ¡chiquios! ¡Si es un neo
que se ha disfrazado de hombre! (Rumor.)

ESPAÑA. ¡Silencio! el buen liberal
á nadie tapa la boca.
Que hable; no en vano se invoca
el sufragio universal.

NEO. ¡Cuál es vuestra aspiracion?
Ir á la España ilustrando,
la libertad hermanando
con la santa inquisicion.
Poner freno á la impiedad,
no permitir los insultos
que la libertad de cultos
hace á la divinidad.
Ver quién piensa y cómo piensa,
quién es amigo ó contrario,
y poner, si es necesario,
una mordaza á la prensa.
De España este niño tierno
viene á cambiar el destino,
porque por ese camino
fuera derecha al infierno.

ARAG. ¿Y ese niño es mudo?

NEO. Nõ;
porque aunque terso y suave,
hablar español no sabe,
por más que español nació,
ó pudo nacer.

ESPAÑA. Distinto
es el poder del nacer.

NEO. ¿Y no le basta con ser

- el nieto de Cárlos Quinto?
Su padre en él abdicó
los derechos que tenia,
y hoy, hasta su propia tia...
- ESPAÑA. ¿Y quién á ellos se los dió?
Ya ese principio fatal
se hundió por ruin y tirano.
Sólo hay aquí un soberano:
la voluntad nacional.
- NEO. El jefe de una nacion
poderosa le sostiene.
- ESPAÑA. ¿Sabe ese jefe si tiene
segura su posicion?
Si á ese jefe le es infiel
á tal punto la memoria,
que abra y consulte la historia
del que era más grande que él.
Que haga, si quiere otro ensayo;
que al dominador de Francia
contestará la arrogancia
del pueblo del Dos de Mayo.
- NEO. ¡Ya del Vaticano asoma
el rayo exterminador!
- ESPAÑA. No nos infunden pavor
las iras del rey de Roma;
que en su designio profundo
prepara su último dia
el que á los hombres decia:
«Mi reino no es de este mundo.»
En vano es ya el antifaz
con que promoveis la guerra;
que Cristo bajó á la tierra
cual mesajero de paz.
Quien mata de Dios en nombre,
¿cómo ha de ser el vicario
del que murió en el Calvario
sólo por su amor al hombre?
La pobreza, la humildad
de labio y de corazon,
la dulzura y persuasion
y la fe y la caridad,
de amor y respeto un templo

os dieran, no lo dudeis;
pero es fuerza que probeis
seguir de Cristo el ejemplo. (Pausa.)
¿Callais? Hablad, no os lo impido.
¡Muda vuestra lengua está!

NEO. (Al Niño.) Ven, hijo, vámonos ya,
que aquí nos han conocido. (Vánse.)

ESCENA X.

DICHOS, ménos el NEO y el NIÑO; luégo un NAVARRO.

NAV. Madre, tu licencia pide
para entrar un general,
que trae en brazos un niño
de unos diez años de edad.
Dice que viene de Francia,
y lo quiere presentar,
á ver si con su inocencia
movernos puede á piedad.

ESPAÑA. ¡Miserables! ¡Y aún se atreven!...
¡No, no le dejeis entrar!
Inocente era su madre,
cuando el pueblo liberal,
por ceñirle una corona
fué su sangre á derramar.
Casi un niño era su abuelo,
cuando al águila imperial
mi pueblo cortó las alas,
y á Europa dió libertad,
quebrantando las cadenas
que él besaba con afan.
¿Cómo entrambos respondieron
al pueblo noble y leal?
¿Cómo su heroismo premiaron?
¡No lo quiero recordar,
porque el recuerdo es la afrenta
de toda la humanidad!
¡Si tercera vez mi pueblo
fuera su frente á humillar
ante un Borbon, pueblo esclavo
y envilecido, caerá

al abismo, de que nunca
se volverá á levantar!

TODOS. ¡No! ¡No!

ARAG. ¡Madre, ántes la muerte!

ESPAÑA. ¡Pues decid al general,
que el tronco seco y podrido
lozanos brotes no da;
que no nos traiga otro ingrato
nuestra ventura á turbar!
(Váse el Navarro.)

ESCENA XI Y ULTIMA.

DICHOS, luégo varios grupos.

TODOS. ¡Bien, madre!

ARAG. Tu conviccion
nos infunde más coraje.

ESPAÑA. Hijos, este es el lenguaje
severo de la razon.

ARAG. Y un pueblo que tan profundo
respeto guarda á la ley,
¿no podrá vivir sin rey,
diga lo que quiera el mundo?

ESPAÑA. La República, en conciencia,
es lo mejor, yo os lo digo;
pero tiene un enemigo
muy grande, que es la impaciencia.
Vuestra ha de ser la eleccion;
pero á pensar os invito,
que detrás de cada grito
puede haber una ambicion.

ARAG. Eso ya lo considero;
pero ¿y si la mayoría
vota por la monarquía?
madre: ¿vendrá un extranjero?
Pensarlo me desazona;
mas si lo ha de ser de nombre,
¿no tendremos aquí un hombre
que merezca la corona?

ESPAÑA. De pensarlo es la ocasion:
quizás habrá un hombre honrado,

que pruebas mil haya dado
de no tener ambicion;
que, modelo de prudencia
y elevado patriotismo,
se haya inmolado á sí mismo
en aras de su conciencia.

Un hombre lleno de gloria,
modesto, anciano, sin hijos,
que tiene los ojos fijos
en el fallo de la historia;
anciano, en fin, venerable,
que hasta se puede aceptar
cual puente, para pasar
á una república estable,
(Ruido de campanas fuera.)

TODOS. ¡Ah!

ARAG. ¡Esas campanas!...

ESPAÑA. Escucha.

ARAG. ¿Qué nos anuncia ese son?

ESPAÑA. ¡Que va á empezar la eleccion.

Hijos, nobleza en la lucha!

(Pasa un gran grupo con banderas.)

ARAG. ¿Á dónde van?

ESPAÑA. Á votar.

(Esforzando la voz y con gran entusiasmo.)

Vais á jugar vuestra suerte.

¡Es cuestion de vida ó muerte
el voto que vais á dar!

(Aparece en el fondo un gran foco de luz que
inunda la escena; debajo de él un gran iris, en el
cual se leerá con letras muy brillantes formadas de
estrellas: CÚMPLASE LA VOLUNTAD NACIONAL.)

ARAG. ¡Madre! ¿y ese nuevo sol
que nuestros ojos deslumbra?

ESPAÑA. ¡Hijos: la estrella que alumbra
al Cincinato español!

(Himno de Bilbao á toda orquesta.)

(Cuadro. Cae el telon.)

FIN DE LA PIEZA.

unda cenicienta.
 or cuna.
 oza del almadrero.
 atriotas.
 zos del vicio.
 polinos de viento.
 enda de Correlargo.
 uz de oro.
 ja del regimiento.
 isas de mi mujer.
 eu hijos.
 os madres.
 ja del Rey René.
 xtremos.
 utera de Murillo.
 ntinera.
 nganza de Catana.
 arquesisita.
 vuela de la vida.
 rre de Garan.
 ve sin piloto.
 migos.
 dia en el campamento, ó
 ias de Africa.
 riados.
 aballeros de la niebla.
 cala de matrimonio.
 rre de Babel.
 za del gallo.
 so bediencia.
 tena alhaja.
 ña mimada.
 aridos (refundida.)
 amá.
 e ojo.
 o y mi sobrina.
 n Zurbarano.
 y Maria.
 d en 1818.
 d á vista de pájaro.
 sobre hojuelas.
 res de Polonia.
 !! ó la Eniparedada.

Miserias de Jaide.
 Mi mujer y el primo.
 Negro y Blanco.
 Ninguno se entiende, ó un hom-
 bre tímido.
 Nobleza contra nobleza.
 No es todo oro lo que reluce.
 No lo quiero saber.
 Nativa.
 Olimpia.
 Propósito de enmienda.
 Pescar á rio revuelto.
 Por ella y por él.
 Para heridas las de honor, ó el
 desagravio del Cid.
 Por la puerca del jardin.
 Poderoso caballero es D. Pinero.
 Pecados veniales.
 Premio y castigo, ó la conquis-
 ta de Ronda.
 Por una pensión.
 Para dos perdices, dos.
 Préstamos sobre la honra.
 Para mentir las mujeres.
 ¡Que convidó al Coronel!...
 Quien mucho abarca.
 ¡Qué suerte la mía!
 ¿Quién es el autor?
 ¿Quién es el padre?
 Rebeca.
 Ribal y amigo.
 Rosita.
 Su imagen.
 Se salvó el honor.
 Santo y peana.
 San Isidro (*Patron de Madrid.*)
 Sueños de amor y ambicion.
 Sin prueba plena.
 Sobresaltos de un marido.
 Si la mula fuera buena.
 Tales padres, tales hijos.
 Traidor, inconfeso y mártir.

Trabajar por cuenta ajena.
 Tod unos.
 Torbellino.
 Unamor á la moda.
 Una conjuración femenina.
 Un dómine como hay pocos
 Un pollito en calzas prietas.
 Un huesped del otro mundo.
 Una venganza leal.
 Una coincidencia alfabética.
 Una noche en blanco.
 Uno de tantos.
 Un marido en suerte.
 Una leccion reservada.
 Un marido sustituto.
 Una equivocacion.
 Un retrato á quemarepa.
 ¡Un Tiberio!
 Un lobo y una raposa.
 Una renta vitalicia.
 Una llave y un sombrero.
 Una mentira inocente.
 Una mujer misteriosa.
 Una leccion de córte.
 Una falta.
 Un paje y un caballero.
 Un si y un no.
 Una lágrima y un beso.
 Una leccion de mundo.
 Una mujer de historia.
 Una herencia completa.
 Un hombre fino.
 Una poetisa y su marido.
 ¡Un regicidal!
 Un marido cogido por los cabe-
 llos.
 Un estudiante novel.
 Un hombre del siglo.
 Un viejo pollo.
 Ver y no ver.
 Zamarrilla, ó los bandidos de la
 Serrania de Ronda.

ZARZUELAS.

ica y Medoro.
 s de buena ley.
 l mas feo.
 es y cuchilladas
 yina la Gitana.
 lo y marte.
 y Flora.
 enando.
 Mariquita.
 Crisanto, ó el Alcalde pro-
 dor,
 Pascual,
 Philler.
 etrino.
 Cayo de una ópera.
 cesero y la maja.
 ro del hortelano.
 uta y en Marruecos.
 n en la ratonera.
 os de carnaval.
 irio (drama lirico.)
 stillon de la Rioja (*Música.*)
 conde de Letorieres.
 ando á escape.
 itan español.
 neta
 mbre feliz.
 allo blanco.
 egial.
 imo mono.
 mer, vuelo de un pollo
 Pinto y Valdemoro.
 gnetismo... ¡animal!
 fa de la calle Mayer.
 astas del toro.

El mundo nuevo.
 El hijo de D. José.
 Entre mi mujer y el primo.
 El noveno mandamiento.
 El juicio final.
 El gorro negro.
 El hijo del Lavapiés.
 El amor por los cabellos.
 El mudo.
 El Paraiso en Madrid.
 El elixir de amor.
 El sueño del pescador.
 Giralda.
 Harry el Diablo.
 Juan Lanás. (*Música.*)
 Jacinto.
 La litera del Oidor.
 La noche de ánimas.
 La familia nerviosa, ó el suegro
 omnibus.
 Las bodas de Juanita. (*Música.*)
 Los dos flamantes.
 La modista.
 La colegiala.
 Los conspiradores.
 La espada de Bernardo.
 La hija de la Providencia.
 La roca negra.
 La estatua encantada.
 Los jardines del Buen retiro.
 Loco de amor y en la córte.
 La venta encantada.
 La loca de amor, ó las prisiones
 de Edimburgo.

La Jardinera. (*Música.*)
 La toma de Tetuan.
 La cruz del valle.
 La cruz de los Humeros.
 La Pastora de la Alcarria.
 Lo herederos.
 La pupila.
 Los pecados capitales.
 La gitánilla.
 La artista.
 La casa roja.
 Los piratas.
 La señora del sombrero.
 La mina de oro.
 Mateo y Matea.
 Moreto. (*Música.*)
 Matilde y Malck-Adhel.
 Nadie se muere hasta que Dio
 quiere.
 Nadie toque á la Reina.
 Pedro y Catalina.
 Por sorpresa.
 Por amor al prójimo.
 Peluquero y marqués.
 Pablo y Virginia.
 Retrato y original.
 Tal para cual.
 Un primo.
 Una guerra de familia.
 Un cocinero.
 Un sobrino.
 Un rival del otro mundo.
 Un marido por apuesta.
 Un quinto y un sustituto.

PUNTOS DE VENTA Y COMISIONADOS PRINCIPALES.

PROVINCIAS.

<i>Albacete.</i>	S. Ruiz.	<i>Lucena.</i>	J. B. Gabeza.
<i>Alcalá de Henares.</i>	Z. Bermejo.	<i>Lugo.</i>	Viuda de Pujol.
<i>Alcoy.</i>	J. Martí.	<i>Mahón.</i>	P. Vincent.
<i>Algeciras.</i>	R. Nuro	<i>Málaga.</i>	J. G. Taboadela y F. de
<i>Alicante.</i>	J. Gossart.		Moya.
<i>Almagro.</i>	A. Vicente Perez.	<i>Manila (Filipinas).</i>	A. Olona.
<i>Almería.</i>	M. Alvarez.	<i>Mataró.</i>	N. Clavell.
<i>Andújar.</i>	D. Caracuel.	<i>Mondoñedo.</i>	Viuda de Deigado.
<i>Antequera.</i>	J. A. de Palma.	<i>Montilla.</i>	D. Santolalla.
<i>Aranjuez.</i>	D. Santisteban.	<i>Murcia.</i>	T. Guerra y Herederos
<i>Avila.</i>	S. Lopez.		de Andrión.
<i>Avilés.</i>	M. Roman Alvarez.	<i>Ocaña.</i>	V. Calvillo.
<i>Badajoz.</i>	F. Coronado.	<i>Orense.</i>	J. Ramon Perez.
<i>Baeza.</i>	J. R. Segura.	<i>Orikuela.</i>	J. Martinez Alvarez.
<i>Barbastro.</i>	G. Corrales.	<i>Osuna.</i>	V. Montero.
<i>Barcelona.</i>	A. Saavedra, Viuda de	<i>Oviedo.</i>	J. Martinez.
	Bartumeus y I Cerdá.	<i>Palencia.</i>	Hijos de Gutierrez.
<i>Bejar.</i>	J. Teixidor.	<i>Palma de Mallorca.</i>	P. J. Gelabert,
<i>Bilbao.</i>	E. Delmas.	<i>Pamplona.</i>	J. Rios Barrena.
<i>Búrgos.</i>	T. Arnaiz y A. Hervias.	<i>Pontevedra.</i>	J. Buceta Solla y Comp.
<i>Cabra.</i>	B. Montoya.	<i>Priego (Córdoba.)</i>	J. de la Gámara.
<i>Cáceres.</i>	H. E. Perez.	<i>Puerto de Sta. Maria.</i>	J. Valderrama.
<i>Cádiz.</i>	V. Morillas y Compañia.	<i>Puerto-Rico</i>	J. Mestre, de Mayagüez.
<i>Calatayud.</i>	F. Molina.	<i>Reguena.</i>	C. Garcia.
<i>Canarias.</i>	F. Maria Poggi, de Santa	<i>Reus.</i>	J. Prius.
	Cruz de Tenerife.	<i>Rioseco.</i>	M. Prádanos.
<i>Carmona.</i>	J. M. Eguiluz.	<i>Ronda.</i>	Viuda de Gutierrez,
<i>Carolina.</i>	E. Torres.	<i>Salamanca.</i>	R. Huebra.
<i>Cartagena.</i>	J. Pedreño.	<i>San Fernando.</i>	J. Gay.
<i>Castellon.</i>	J. M. de Soto.	<i>S. Idefonso (La Granja)</i>	J. Aldrete.
<i>Castroudiales.</i>	L. Ocharán.	<i>Sanlúcar.</i>	I. de Oña.
<i>Ceuta.</i>	M. Garcia de la Torre.	<i>San Sebastian.</i>	A. Garralda
<i>Ciudad-Real.</i>	P. Acosta.	<i>S. Lorenzo. (Escorial.)</i>	S. Herrero.
<i>Córdoba.</i>	M. Muñoz, F. Lozano y	<i>Santiago.</i>	C. Medina y F. Hernandez.
	M. Garcia Lovera.	<i>Segovia.</i>	B. Eseribano.
<i>Coruña.</i>	J. Lago.	<i>Sevilla.</i>	L. M. Salcedo.
<i>Cuenca.</i>	M. Mariana.	<i>Soria.</i>	F. Alvarez y Comp.
<i>Ecija.</i>	J. Giuli.	<i>Talavera de la Reina.</i>	A. Perez Rioja.
<i>Ferrol.</i>	N. Taxonera.	<i>Tarazona de Aragon.</i>	F. Sanchez de Castro.
<i>Figueras.</i>	M. Alegret.	<i>Tarragona.</i>	P. Veraton.
<i>Gerona.</i>	F. Dorca.	<i>Teruel.</i>	V. Font.
<i>Gijón.</i>	Grespo y Cruz.	<i>Toledo.</i>	F. Baquedano.
<i>Granada.</i>	J. M. Fuensalida y Viuda	<i>Toro.</i>	J. Hernandez.
	ó Hijos de Zamora:	<i>Trujillo.</i>	L. Poblacion.
<i>Guadalajara.</i>	R. Oñana.	<i>Tudela.</i>	A. Herranz.
<i>Habana.</i>	M. Lopez y Compañia.	<i>Tuy.</i>	M. Izalzu.
<i>Haro.</i>	P. Quintana.	<i>Ubeda.</i>	M. Martinez de la Cruz
<i>Huelva.</i>	J. P. Osorno:	<i>Valencia.</i>	T. Perez.
<i>Huesca.</i>	R. Guillen.		J. Garcia, F. Navarro y J.
<i>Irun.</i>	R. Martinez.	<i>Valladolid.</i>	Mariana y Sanz.
<i>Látiva.</i>	J. Perez Fluixá.	<i>Vich.</i>	D. Jover y H. de Rodrigz.
<i>Leiz.</i>	F. Alvarez de Sevilla.	<i>Vigo.</i>	Soler, Hermanos.
<i>Jas Palmas (Canarias)</i>	J. Urquia.	<i>Villanueva y Geltrú.</i>	M. Fernandez Dios.
<i>Leon.</i>	Miñón Hermano.	<i>Vitoria.</i>	L. Creus.
<i>Lérida.</i>	J. Sol é hijo.	<i>Zafra.</i>	J. Oquendo.
<i>Linares.</i>	J. M. Caro.	<i>Zamora.</i>	A. Oguet.
<i>Logroño</i>	P. Bricba.	<i>Zaragoza.</i>	V. Fuertes.
<i>Lorca</i>	A. Gomez.		L. Ducassi, J. Comin y
			Comp. y V. de Heredia.

MADRID.

Librerías de la VIUDA É HIJOS DE CUESTA, y de MOYA Y PLAZA, calle de Carretas; de A. DURAN, Carrera de San Gerónimo; de L. LOPEZ, calle del Carmen, y de M. ESCRIBANO, calle del Príncipe.